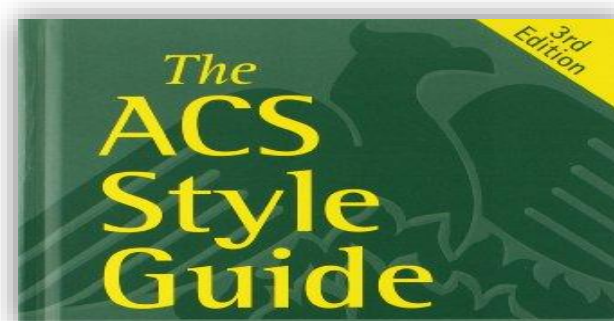
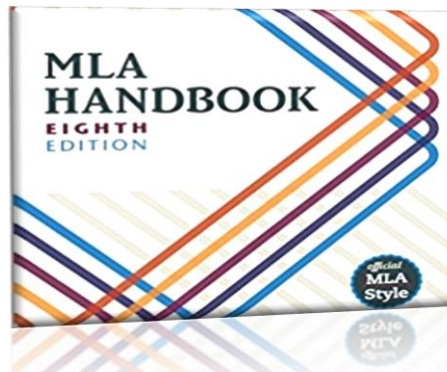


Науково-технічна бібліотека ім. Г. І. Денисенка  
Національного технічного університету України  
«Київський політехнічний інститут імені Ігоря  
Сікорського»

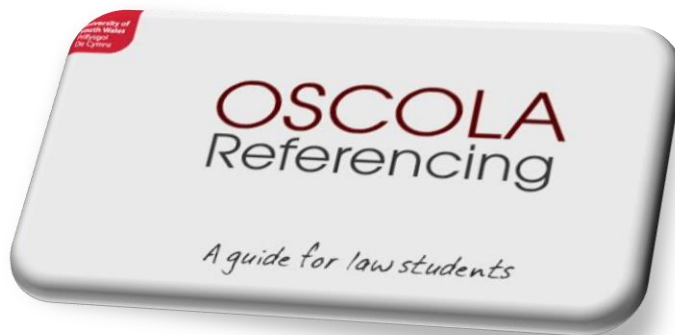
# Міжнародні стилі циткування

*Гарвардський стиль  
циткування  
Harvard Referencing Style*



APA Style

**Близько  
6000 стилів  
цитування**




# Harvard referencing style

- Є досить розповсюдженим в галузі гуманітарних та суспільних наук
- Існує велика кількість варіацій Harvard style (понад 60)
- Поширені варіанти Harvard Referencing Style
  - ✓ Британський (GB)
  - ✓ Австралійський (AU)



**Imperial College  
London**

**автор - дата**



**(Джонс, 2001)**

# Загальні положення

- Сфера застосування – **гуманітарні науки та суспільні науки**
- **Harvard Referencing Style** передбачає використання посилань у тексті роботи щоразу, коли ви цитуєте джерело, будь то парафраз або цитата.

# Британські університети

Library, Academic Skills

**Harvard Referencing Quick Guide**



University Library  
January 2016

# Author-Date (Harvard) Referencing

# Види цитат

**Парафраз** - не береться в лапки

**Цитата всередині рядка** - *Коротка цитата* (менше 20 слів) зазвичай є частиною тексту і береться в лапки

*Bell (2010, p.250) warns that "you are plagiarizing when you copy someone else's words and claim them as your own".*



## Види цитат

**Блокова цитата - Довга цитата**  
(понад 20-25 слів) пропонується  
зробити пробіл між основним  
текстом і цитатою, з відступом зліва;  
лапки не потрібні

*You are plagiarizing if you copy someone else's words and claim them as your own and you cannot use other people's data nor their ideas unless you provide adequate acknowledgement. (Bell, 2010, p.250)*

# Цитування в тексті

**Внутрішньотекстове посилання** містить інформацію про:

- автора праці (редактора/укладача/назву цитованого джерела, якщо автор відсутній)
- рік видання
- сторінки (номери сторінок, з яких наводиться цитата; можна не вказувати, якщо посилаєтесь на публікацію в цілому)

Цитується праця	Приклади
1-го автора або редактора	Hatfield (2014) <i>або</i> (Hatfield, 2014, p. 23)
2-х авторів або редакторів	Allman and Wilson (2011, p. 74) <i>або</i> (Allman and Wilson, 2011, p. 74) <i>або</i> (Allman and Wilson, 2011)
4 і більше авторів (прізвища)	Conway <i>et al</i> (2013) <i>або</i> (Conway <i>et al</i> , 2013, p. 72) <i>або</i> (Conway <i>et al</i> , 2013)
автор – організація (якщо організацій декілька – вказується перша)	BSkyB Ltd. (2012) <i>або</i> (BSkyB Ltd., 2012) <i>або</i> (BSkyB Ltd., 2012, p. 25)
без автора	<i>(Medicine in old age, 1985, p. 74) або (Medicine in old age, 1985)</i>
один автор, один рік – до року додати а, b, с,	Gunter (2010a) <i>або</i> (Gunter, 2010a, p. 154) <i>або</i> (Gunter, 2010a)
один автор, різні роки	Gunter (2010; 2015) <i>або</i> (Gunter, 2010, p. 75; 2015, p. 113)

# Упорядкування списку використаних джерел

- Список літератури зазначається в алфавітному порядку за прізвищем автора чи назвою документа
- Джерела одного автора розташовуються в хронологічному порядку
- Роботи одного автора, опубліковані в один і той самий рік, розміщуються в алфавітному порядку, виходячи із назв робіт, до року публікації в такому випадку приєднується мала латинська літера a, b, c...

# Книга 1-3 автора

Автор, А. А. та Автор, В. В. (Рік) *Назва*.  
Номер видання. Місце видання: Назва  
видавництва.

Allman, K. and Wilson, I. (2011) *Oxford  
handbook of anaesthesia*. 3rd edn. Oxford:  
Oxford University Press.

## Книга 4 і більше авторів

Автор, А. А. *та ін.* (Рік) *Назва*. Номер видання. Місце видання: Назва видавництва.

Conway, N. *et al.* (2013) *Operating department practice – clinical pocket reference*. 2nd edn. Oxford: Pennant Health Publishing.

# Книга під редакцією

Редактор, А. А. та Редактор, В. В. (ред.)  
(Рік) *Назва Книги*. Номер видання. Місце  
видання: Назва видавництва.

Berne, R. M. and Levy, M. N. (eds.)  
(2000) *Principles of physiology*. 3rd  
edn. London: Mosby.

# Книга з перекладачем

Автор, А. А. / Редактор, А. А. *Назва книги.*  
Переклад Ініціали Прізвище. Номер  
видання. Місце видання: Видавництво.

Ludwig, E. (2005) *Napoleon*. Translated  
by E. Paul and C. Paul. London: Book  
Jungle.



# Розділ книги

Автор, А. А. (Рік) 'Назва Розділу', в Редактор, А. А. та Редактор, В. В. (ред) *Назва книги*.  
Місце видання: Назва видавництва, сторінки.

Clements, B. (2010) 'Realignment in the Centre: The Liberal Democrats', in Allen, N. J. and Bartle, J. (eds.) *Britain at the Polls 2010*. London: Sage, pp. 63-88.

## Багатотомне видання

Автор, А. А. та Автор, В. В. (Рік) *Назва*.  
(номер тому). Номер видання. Місце  
видання: Назва видавництва.

Jones, D. (ed.) (1999) *Definitions of life*.  
(6 vols). London: Pirate Publishers.

## Книга за назвою

*Назва книги* (Рік) Номер видання.  
Місце видання: Назва видавництва.

*Medicine in old age* (1985) 2nd edn.  
London: British Medical Association.

## Автор книги - організація

Назва організації (Рік) *Назва документу*.  
Місце видання: Назва видавництва.

Royal College of Physicians, British Geriatrics Society, British Pain Society (2008) *The assessment of pain in younger people: local guidelines*. London: RCP.

# Книга онлайн

Автор, А. А. (Рік) *Назва книги*. Доступний за: URL (Завантажено: день Місяць Рік).

Atwood, M. (1985) *The Handmaid's Tale*.

Available at:

<http://www.amazon.co.uk/kindle-ebooks>

(Downloaded: 17 July 2014).

# Книга, що потребує транслітерації

Автор, А. А. (Рік) *Назва*  
*транслітерована*. Номер видання.  
Місце видання: Видавництво.

Nitenko, O. (2015) *Inshomovna*  
*pidghotovka fakhivciv prava v trycyklovij*  
*systemi vyshhoji osvity: jevropejskij dosvid.*  
Kyiv: Centr uchbovoji literatury.

# Наукова стаття

Автор, А. А. (Рік) 'Назва публікації',  
*Назва Журналу*, номер(випуск),  
сторінки.

Goodwin, J. (2009) 'Whatever happened to  
the young workers? Change and  
transformation in 40 years of work', *Journal  
of Education and Work*, 22(5), pp. 417-431.

## Стаття з електронного журналу

Автор, А. А. (Рік) 'Назва публікації', *Назва журналу*, номер(випуск). Доступний за: URL (Дата звернення: день Місяць Рік)

Springborn, M. (2015) 'Accounting for behavioral responses during a flu epidemic using home television viewing', *BMC Infectious Diseases*, 15(21). Available at: <http://www.biomedcentral.com/1471-2334/15/21> (Accessed: 23 January 2015)



## Стаття що має DOI

Автор, А. А. (Рік) 'Назва публікації',  
*Назва журналу*, номер(випуск),  
сторінки. doi:

Wright, K. (2013) 'How do nurses solve  
drug calculation problems?', *Nurse  
education today*, 33(5), pp. 450-457. doi:  
<http://doi.org/10.1016/j.nedt.2012.04.009>

# Газетна публікація

Автор, А. А. (Рік) 'Назва публікації',  
*Назва Газети*, День Місяць, сторінка.

Aldrick, P. (2014) 'Employment hits record high but wages fail to keep pace', *The Times*, 17 July, p. 2.

# Матеріали конференції

Автор, А. А. 'Назва доповіді', *Назва Конференції*. Місце, дата проведення конференції. Місце видання: Назва видавництва, сторінки.

Paris, C. M., Lee, W. and Seery, P. (2010) 'The Role of Social Media in Promoting Special Events: Acceptance of Facebook Events', *Information and Communication Technologies in Tourism*. Lugano, Switzerland, 10-12 February. Vienna: Springer, pp. 531-542.

# Дисертація та автореферат

Автор, А. А. (Рік) *Назва роботи*. Тип роботи з вказівкою наукового ступеня автора. Університет, в якому захищено дисертацію.

Steele, H. (2012) *The experience of women in Vienna 1943-1948*. PhD thesis. Swansea University.

# Дисертація онлайн

Автор, А. А. (Рік) *Назва роботи*. Тип роботи з вказівкою наукового ступеня автора.  
Університет, в якому захищено дисертацію.  
Доступний за: URL (Дата звернення: день Місяць Рік).

Lee, M.H. (2015) *Lone no more: the social ethical consumer*. PhD thesis. University of Leicester. Available at:  
<https://ira.le.ac.uk/handle/2381/31988> (Accessed: 30 April 2015).

# Офіційний документ

Назва урядового відомства чи комітету (Рік)  
*Назва документу* (номер наказу або постанови). Доступно за: URL (Дата звернення: День Місяць Рік).

Міністерство освіти і науки (2017) *Про затвердження Вимог до оформлення дисертації* (№ 40.). Доступно за:

<https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/z0155-17> (Дата звернення: 15 Лютого 2020).

# Патент

Винахідник, А. А. (Рік публікації) *Назва винаходу*. Патентне відомство Номер патенту. Доступний за: URL (Дата звернення: день Місяць Рік).

Fredericks, F. (2012) *Vinyl cleaning tool*. UK Intellectual Property Office Patent no. GB2468906. Available at: <http://www.ipo.gov.uk/p/find-publication> (Accessed: 5 June 2013).

# Архівний документ

Автор, А. А. (Рік) *Назва*, день Місяць, якщо є. Назва колекції, пошукові дані, Назва архіву, в якому можна знайти документ.

Біднов, В. О. (1926) *Розписка про передачу документів до Музею визвольної боротьби України в Празі, 17 Лютого*. Біднов Василь Олексійович (1874-1935) Політичний і громадський діяч. Член Української Центральної Ради II та III складу. Входив до складу комісії з перекладу Біблії українською мовою, заснованої при Міністерстві віросповідань УНР Ф. 269, Оп. 2, Спр. 50, Арк. 146, ЦДАГО України.



# Архівний документ

*Назва* (рік, якщо відомий) *Назва колекції та пошукові дані, Назва архіву, в якому можна знайти документ.*

*Постанова про проголошення незалежності України. (1991, 24 серпня). Верховна Рада України, Ф. 1, Оп. 16, Спр. 4630, Арк. 1, Центральний державний архів вищих органів влади та управління України.*

## Веб-сайт

Автор, А. А. / Назва організації (Рік) *Назва сайту*. Доступний за: URL (Дата звернення : день Місяць Рік).

European Space Agency (2015) *Rosetta: rendezvous with a comet*. Available at: <http://envisat.esa.int/> (Accessed: 15 June 2015).

# You tube відео

Ім'я особи / організації, яка розмістила відео (рік, коли відео було розміщено) *Назва відео*. Доступний за адресою: URL (Дата звернення : день Місяць Рік).

The University of Birmingham (2010) *The University of Birmingham experience*. Available at:

<https://www.youtube.com/watch?v=YLxV5L6laFA> (Accessed: 18 June 2015).

# Підкаст

Ведучий, А. А. (рік публікації або останнього оновлення сайту, на якому знаходиться підкаст) *Заголовок* [Підкаст]. День і місяць розміщення. Доступно за адресою: URL (Дата звернення: день Місяць Рік).

Ніжинська, Т. та Лапшина, М. (2020) *Складові наукової роботи* [Підкаст]. 28 Квітня. Доступно за адресою: <https://www.youtube.com/watch?v=D-1P8JkUk8w&feature=youtu.be&fbclid=IwAR1RAVkwP-t08OLWKGKHS8xZZPSNgsvOz4kClxKjqrnIkUfTudyHJ3ZqDRiM> (Дата звернення: 28 Серпня 2020).

# Варіанти Harvard referencing style

- Anglia Ruskin University. Harvard System - <https://library.aru.ac.uk/referencing/harvard.htm>
- Imperial College London. Harvard style - <http://www.imperial.ac.uk/admin-services/library/learning-support/reference-management/harvard-style/>
- University College London. Referencing with Harvard: British Standards - <https://libguides.ioe.ac.uk/c.php?g=482485&p=3299758>

- **Anglia Ruskin University**

Errami, M. & Garner, H., 2008. A tale of two citations. *Nature*, [e-journal] 451 (7177), pp. 397–399. Available at:

<<http://www.nature.com/nature/journal/v451/n7177/full/451397a.html>> [Accessed 25 January 2020].

- **Imperial College London**

Errami, M. & Garner, H. (2008) A tale of two citations. *Nature*. 451 (7177), 397–399. Available from:

<http://www.nature.com/nature/journal/v451/n7177/full/451397a.html> [Accessed 25 January 2020].

- **University College London**

Errami, M. and Garner, H. (2008). 'A tale of two citations', *Nature*, 451 (7177), pp. 397–399. Available at: <http://www.nature.com/nature/journal/v451/n7177/full/451397a.html> (Accessed 25 January 2020).

Науково-технічна бібліотека ім. Г.І. Денисенка Національного технічного  
університету України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря  
Сікорського»

Українська бібліотечна асоціація

Науково-технічна бібліотека ім. Г.І. Денисенка  
Національного технічного університету України  
«Київський політехнічний інститут імені Ігоря  
Сікорського»

Українська бібліотечна асоціація

**Міжнародні стилі цитування та  
посилання в наукових роботах**

**Методичні рекомендації**

Київ  
2016

[https://ela.kpi.ua/han  
dle/123456789/18681](https://ela.kpi.ua/handle/123456789/18681)

# Список використаних джерел

- Staffordshire University (2020) *Quick Guides to Harvard referencing University Library*. Available at: <http://libguides.staffs.ac.uk/refzone/harvard>
- University of Leicester Library (2016) *Author-Date (Harvard) Referencing*. Available at: <https://www2.le.ac.uk/library/help/referencing/author-date>



# Дякую за увагу !

**Тетяна Ніжинська,**

консультант

Центру інформаційної

підтримки освіти та

досліджень

[t.nizhynska@library.kpi.ua](mailto:t.nizhynska@library.kpi.ua)

[nizhynskatania@gmail.com](mailto:nizhynskatania@gmail.com)